

Tarjetas de escenarios de hábitats con problemas para migrar

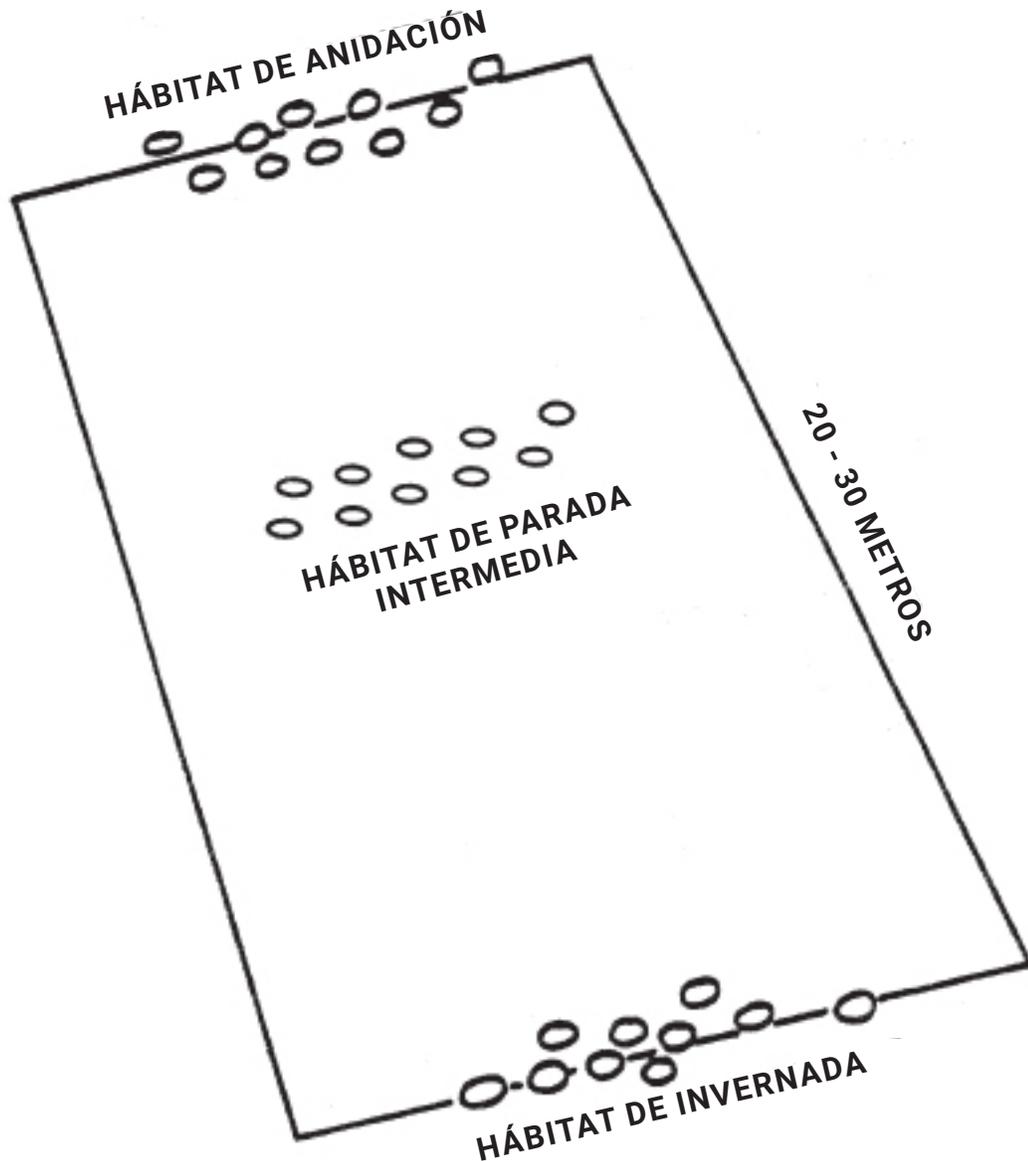
<p>Nuevas urbanizaciones se construyen en el hábitat de las aves playeras.</p> <p><i>Retirar 5 los platos de papel</i></p>	<p>Se drena un humedal.</p> <p><i>Retirar 5 los platos de papel</i></p>
<p>Los pastizales y los humedales son convertidos en tierras de cultivo.</p> <p><i>Retirar 4 los platos de papel</i></p>	<p>El hábitat está contaminado.</p> <p><i>Retirar 4 los platos de papel</i></p>
<p>Año de sequía: menos lluvias de lo habitual.</p> <p><i>Retirar 3 los platos de papel</i></p>	<p>La gente se acerca demasiado y molesta a las aves playeras.</p> <p><i>Retirar 3 los platos de papel</i></p>
<p>Escasez de alimentos.</p> <p><i>Retirar 1 los platos de papel</i></p>	<p>Cazadores disparan ilegalmente a ciertas aves playeras.</p> <p><i>Retirar 1 los platos de papel</i></p>

Tarjetas de escenarios de hábitats

<p>Los pastizales y los humedales están protegidos.</p> <p><i>Agregar 4 platos de papel</i></p>	<p>Una industria local deja de contaminar la cuenta y la calidad del agua mejora.</p> <p><i>Agregar 4 platos de papel</i></p>
<p>Un humedal es restaurado y las aves playeras pueden usarlo ahora.</p> <p><i>Agregar 3 platos de papel</i></p>	<p>Las personas son educadas sobre cómo proteger y conservar a las aves playeras.</p> <p><i>Agregar 3 platos de papel</i></p>
<p>Año normal de precipitaciones.</p> <p><i>Agregar 2 platos de papel</i></p>	<p>Los cazadores son informados sobre las aves playeras y siguen leyes locales que las protegen.</p> <p><i>Agregar 1 platos de papel</i></p>
<p>Granjas son manejadas para cultivo, ganado y aves playeras al mismo tiempo.</p> <p><i>Agregar 3 platos de papel</i></p>	<p><i>Elabora tu propio escenario.</i></p>

Diagrama de configuración

Seleccione una zona amplia para jugar: una cancha o campo de juego, un gimnasio, un pasillo o, si es necesario, una aula con los pupitres y las sillas arrimadas contra la pared. Coloque el mismo número de "bases" (platos de papel) en cada una de las tres zonas (vea el diagrama): El "Hábitat de hibernación" se coloca en un extremo del espacio y el "Hábitat de anidación" en el otro extremo; el "Hábitat de parada" se coloca en el centro. Cada base deberá tener una gran "X" dibujada en uno de sus lados con un marcador o rotulador; para empezar, disponga las bases de modo que su lado marcado con una "X" quede oculto. Al comienzo de la actividad, deberá haber suficientes bases en cada hábitat para acomodar a todos sus alumnos si es que se colocan a dos alumnos por cada base.



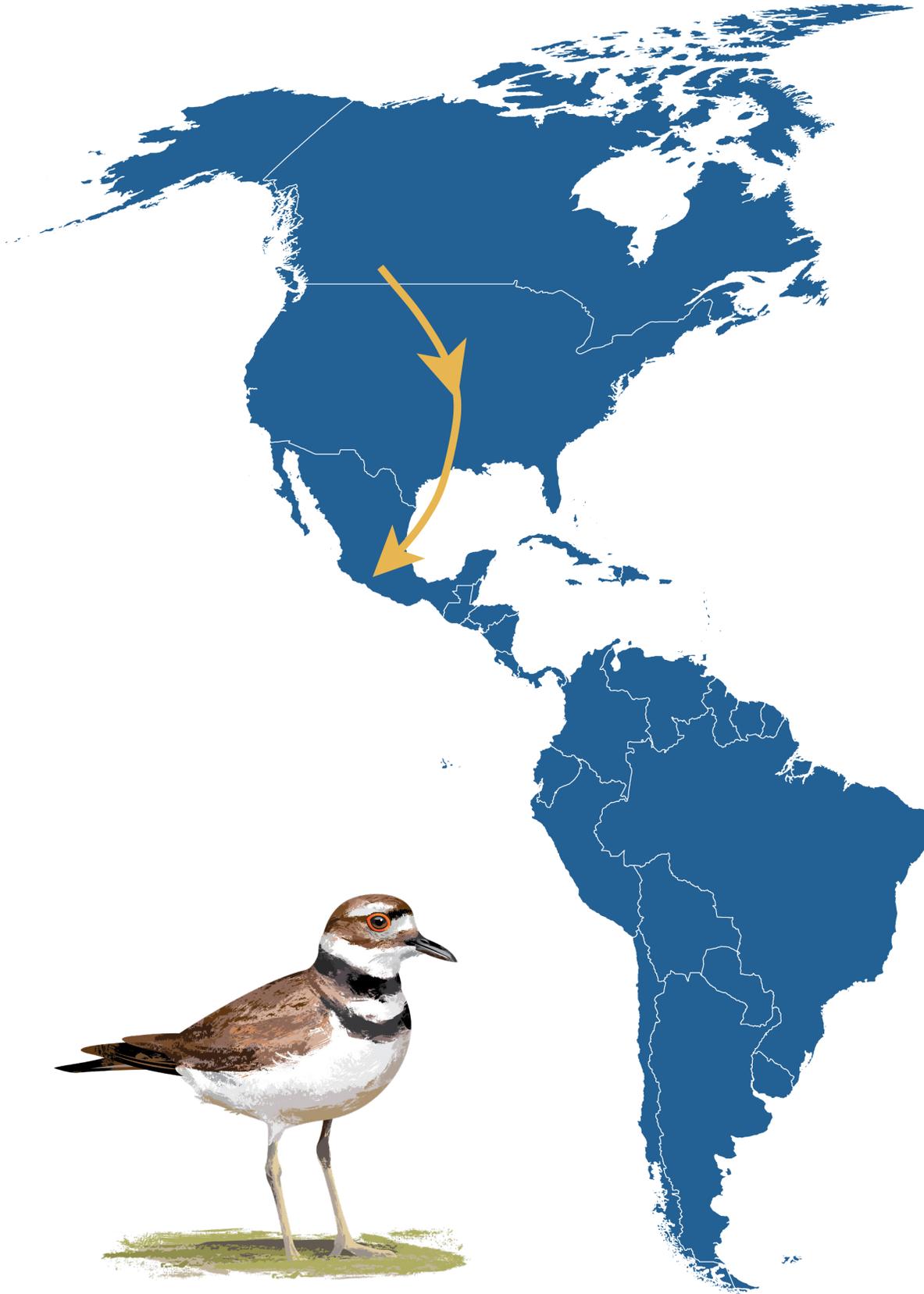
Hoja de Actividades 2.3 - Mapa del hemisferio occidental



















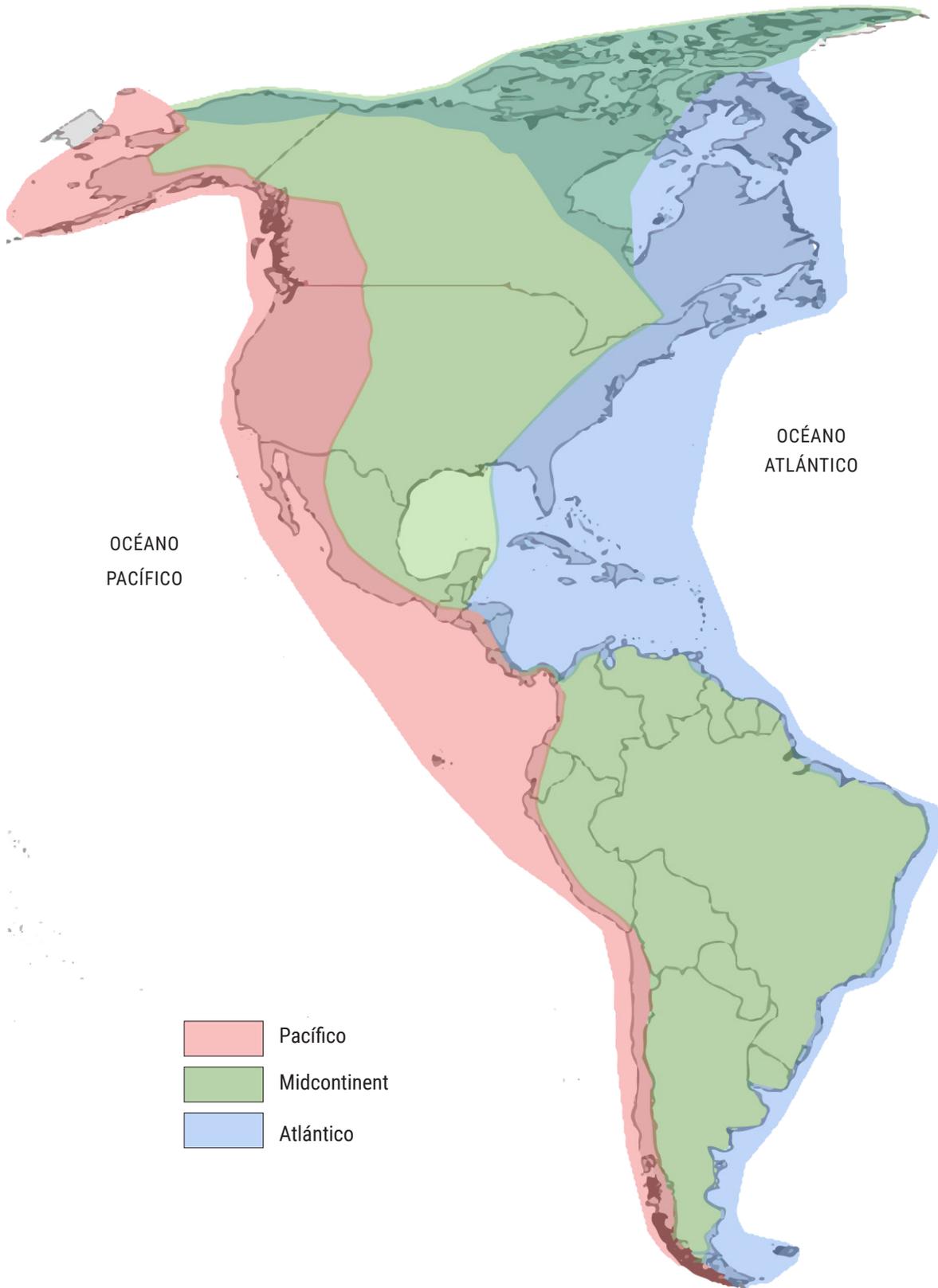




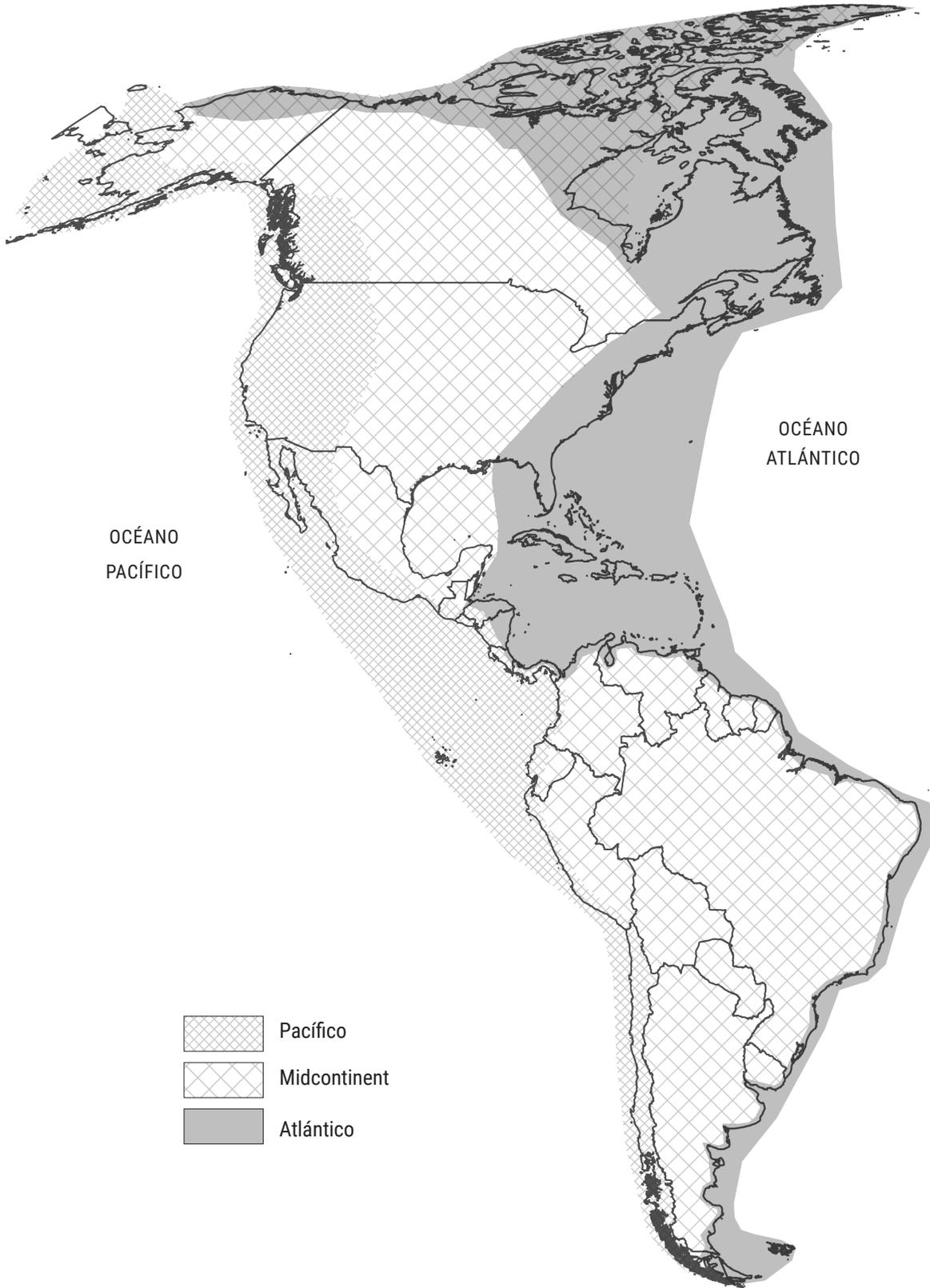




Mapa de rutas migratorias: ficha de actividad 2.5



Rutas migratorias: blanco y negro Ficha de actividad 2.5



Notas de viaje: Playero rojizo

Playero rojizo	Playero rojizo
<p>Me encuentro en una isla en el extremo sur de Sudamérica, en una zona llamada Tierra del Fuego. Estoy aquí con otros miles de playero rojizo – y me paso la mayor parte del día en la orilla, engullendo mejillones de los criaderos ¡que son deliciosos! Cuando no estoy buscando comida, estoy descansando y acicalando mi plumaje junto con otros miembros de la bandada.</p>	<p>Me detuve en esta playa a mitad de la costa de Argentina para alimentarme de los pequeños animales oceánicos que viven en el barro y la arena. ¡Necesito aumentar mi peso corporal en un 80%! Me gustan especialmente los pequeños caracoles que se encuentran aquí.</p>
Playero rojizo	Playero rojizo
<p>Vaya, ha sido un vuelo muy largo. Primero volé sin escalas a la costa norte de Sudamérica y luego me dirigí al otro lado del océano. Ahora he llegado a las playas de arena y a las marismas de la bahía de Delaware. Nosotras somos entre 15.000 y 30.000 aves y hay decenas de miles de otros tipos de aves playeras. Todas estamos aquí por la misma razón: ¡la comida! ¡Huevos de cangrejo herradura en abundancia! Comemos y comemos y comemos... a menos que estemos durmiendo o tratando de mantenernos alejados de la gente y de otros animales.</p>	<p>Peso tanto que no creo que pueda levantarme del suelo, aunque sé que ya es hora de volar hacia el norte. Avanzo por la playa con el resto de la enorme bandada mientras sube la marea, comiendo mis últimos huevos de cangrejo de herradura mientras avanzo. De repente, una de las aves levanta el vuelo y, antes de darme cuenta, ¡ya estamos todos en el aire! Volamos hacia el norte – y no pararemos hasta llegar a la tundra ártica...</p>
Playero rojizo	Playero rojizo
<p>Mientras sobrevolamos el norte de Canadá, veo la tundra en primavera con sus charcos y mogotes de hierba. Veo una zona que me gusta, dejo la bandada y vuelo hasta esa zona. Aquí es donde encontraré a mi pareja y pasaremos las próximas seis semanas estableciendo un nido, incubando los huevos y alimentando a nuestras crías.</p>	<p>Nuestros bebés han crecido y pueden alimentarse solos; ¡ya no me necesitan! Los dejo atrás y me dirijo a la bahía James para comer almejas en los lodazales. Seguiré los vientos del oeste hasta la costa del Atlántico, donde pasaré el resto del verano comiendo y desplazándome lentamente hacia el sur. En septiembre mi cuerpo estará listo para hacer un vuelo sin escalas de cuatro días sobre el océano ¡hasta llegar a Sudamérica!. Al final acabaré donde empecé: en Tierra del Fuego, en el extremo sur de Sudamérica.</p>

Notas de viaje: Vuelvepiedras común

<p>Vuelvepiedras común</p>	<p>Vuelvepiedras común</p>
<p>Durante el último mes he estado volando hacia el norte, encontrando muchas playas de arena y lodazales en Florida. Paso la mayor parte del tiempo revolviendo piedras y algas para buscar y capturar mi alimento favorito: ¡pulgas de arena! Pero comeré cualquier cosa que pueda encontrar en la basura, incluyendo animales muertos y restos de comida que dejaron otros animales después de alimentarse.</p>	<p>Me he detenido en la bahía de Delaware para atiborrarme de huevos de cangrejo de herradura. Me alimento de forma un poco diferente a las otras aves playeras que me acompañan: yo desentierro los huevos que están justo debajo de la superficie, mientras que ellos los recogen de la superficie. ¡Supongo que de esta manera estoy poniendo más huevos a disposición de todos! Este año, los huevos de cangrejo de herradura parecen más difíciles de encontrar.</p>
<p>Vuelvepiedras común</p>	<p>Vuelvepiedras común</p>
<p>Pensé que había comido suficientes huevos de cangrejo de herradura para poder volar directamente a mi zona de anidación, pero creo que esta vez no he ganado el mismo peso que de costumbre. Me detengo en la bahía de Hudson para alimentarme entre las rocas antes de continuar. Se me está haciendo tarde; espero tener tiempo suficiente para elegir una pareja y anidar.</p>	<p>Por fin llego a mi zona de anidación. Veo un buen lugar: una roca en la que posarme, mientras llamo con mis trinos sin dejar de vigilar que no haya depredadores. Por desgracia, la roca ya está ocupada por otro vuelvepiedras común, así que debo seguir buscando.</p>
<p>Vuelvepiedras común</p>	<p>Vuelvepiedras común</p>
<p>Por mucho que lo intento, no logro encontrar ni un buen sitio para anidar ni una pareja; ya todos están tomados. Supongo que he llegado demasiado tarde. Decido abandonar pronto la zona de anidación y dirigirme al sur. Por el camino me encuentro con otras vuelvepiedras comunes que tampoco se han apareado este año – y formamos pequeñas bandadas a medida que avanzamos por la costa del Océano Atlántico. Nos detenemos en la bahía de Fundy, en Nueva Escocia y Nuevo Brunswick, al igual que más al sur, en Carolina del Norte y Georgia.</p>	<p>Después de pasar un tiempo en las playas de Florida, ¡partimos hacia Sudamérica! Nuestra pequeña bandada llega por fin al norte de Argentina, a la misma playa donde empecé el año pasado. Aquí pasaremos la mayor parte del tiempo comiendo, descansando y limpiando nuestras plumas. Espero que el año que viene pueda volver al Ártico con mucha energía y suficiente tiempo para anidar y encontrar pareja.</p>

Notas de viaje: Playerito canela

<p>Playerito canela</p>	<p>Playerito canela</p>
<p>Mis amigos y yo estamos disfrutando de la costa de Argentina, que nos proporciona el hábitat perfecto para vadear en aguas poco profundas y engordar con algunos de nuestros alimentos favoritos, tales como chinches, arañas y caracoles. ¡Qué ricos son! Pronto tendré suficiente grasa acumulada para mi viaje al círculo polar de Canadá.</p>	<p>¡Uf, qué alivio! Me dirigí a la región de las llanuras centrales en Oklahoma. El hábitat de hierba corta es perfecto para permanecer oculta y encontrar alimento. Me quedaré aquí para descansar y recargar mis fuerzas con alimentos durante un par de semanas antes de continuar mi viaje al norte, hasta el Círculo Polar Ártico de Canadá.</p>
<p>Playerito canela</p>	<p>Playerito canela</p>
<p>¡Logré llegar a Canadá! Todos mis amigos están llegando al mismo tiempo – y los machos ya han empezado a intentar atraer la atención de las hembras. Estoy rodeada de exhibiciones de cortejo de correlimos canelos machos, que estiran sus alas y agitan sus cuerpos. Me pregunto cuál de sus exhibiciones me gustará más.</p>	<p>¡Esta mañana viví una experiencia aterradora! Cuando estaba buscando insectos en el agua poco profunda, ¡un humano me atrapó! El humano me puso unas bandas de aspecto extraño en las piernas: una plateada, una roja, una anaranjada brillante y una blanca con un extremo que sobresale. Estas extrañas bandas no me molestan cuando camino o vuelo, pero tienen un aspecto extraño. Me pregunto: ¿qué significarán?</p>
<p>Playerito canela</p>	<p>Playerito canela</p>
<p>¡Mis huevos están eclosionando! Puse los cuatro huevos hace 25 días, lo cual significa que los polluelos llegan justo a tiempo. Mis polluelos aún no pueden volar, pero enseguida son capaces de corretear por el suelo. Cuidarlos es un gran trabajo: tuve que incubar los huevos yo sola durante casi un mes. Todos los machos de correlimos canelos ya han abandonado nuestra zona de anidación y se dirigen al sur para pasar el invierno.</p>	<p>¡Estoy lista para dejar mi lugar de anidación junto con otras hembras que también pusieron huevos y con nuestras crías! Estoy volando con una pequeña bandada de otras 3 aves que quieren hacer este viaje conmigo, pero otras volarán de retorno en solitario. Volaré de retorno siguiendo la misma ruta que utilicé para volar hacia el norte.</p>

Notas de viaje: Playerito canela

Playerito canela	Playerito canela
<p>Me tomo un descanso para alimentarme en la Isla del Padre, en Texas, hasta que mi pequeña bandada y yo estemos preparadas para seguir volando hacia el sur. Esta parece ser una importante parada de descanso para otras aves migratorias que también se dirigen al sur.</p>	<p>¡Estamos de vuelta en Argentina! Muchas de nosotras nos quedaremos aquí todo el invierno, hasta que sea el momento de ir al norte y poner huevos de nuevo. Parece que muchos correlinos canelos ya han llegado, pero estoy segura de que algunas de mis amigas no volverán hasta diciembre. ¡La situación es muy diferente a cuando todas llegamos a Canadá el mismo día!</p>

Notas de viaje: Playerito Occidental

<p align="center">Playerito Occidental</p>	<p align="center">Playerito Occidental</p>
<p>Enormes bandadas se están formando aquí en la costa de Perú, preparándose para nuestro largo viaje al norte, a las zonas de anidación. Es increíble tener a tantas de nosotras juntas al mismo tiempo. Será mejor que nos demos prisa; ¡tenemos un largo camino por recorrer!</p>	<p>Tras parar en varios lugares para alimentarnos, hemos llegado al Refugio Nacional de Vida Silvestre de la bahía de San Diego, en Estados Unidos. Descansaremos y recargaremos energías alimentándonos en las llanuras fangosas antes de dirigirnos a nuestra siguiente parada: la bahía de San Francisco.</p>
<p align="center">Playerito Occidental</p>	<p align="center">Playerito Occidental</p>
<p>Tras dejar el Refugio Nacional de Vida Silvestre de la Isla de Oregón, nos detuvimos en el delta del río Fraser (en la Provincia de Columbia Británica), antes de dirigirnos a Alaska.</p>	<p>Apuesto que hay un millón de nosotras aquí, en el delta del río Copper en Alaska. Es un lugar maravilloso para hacer una parada en nuestra ruta hacia el norte. En las extensas llanuras fangosas puedo escudriñar el barro en busca de pequeñas almejas, gusanos y pulgas de arena, hasta reponer parte de la grasa corporal que he gastado para llegar aquí. Voy a necesitar esa energía adicional para llegar hasta el oeste de Alaska.</p>
<p align="center">Playerito Occidental</p>	<p align="center">Playerito Occidental</p>
<p>Parece que los playerito occidental machos se nos han adelantado en llegar al Refugio Nacional de Vida Silvestre del Delta del Yukón. Bueno, eso está bien. Ya han seleccionado los lugares de anidación, así que todo lo que tengo que hacer es elegir una pareja y poner mis huevos.</p>	<p>Me alegra tanto que mi compañero y yo nos turnemos para incubar los huevos. Eso me permite darme un festín con la gran cantidad de insectos que están eclosionando ahora. Será mejor que tenga cuidado mientras me alimento. El zorro ártico ¡siempre está buscando comer aves playeras!</p>

Notas de viaje: Playerito Occidental

Playerito Occidental	Playerito Occidental
<p>¡Aquí vamos de nuevo! Esas gaviotas son depredadoras feroces y están detrás de nuestros polluelos. Tal vez yo pueda distraerlas fingiendo que “tengo las alas rotas” para que mi compañero aproveche de llevar a nuestros polluelos a un lugar seguro. Oh no, parece que las gaviotas ya han visto este truco antes y esta vez no fueron engañadas. ¡Nos escapamos apenas!</p>	<p>Mis crías han crecido y pueden alimentarse solas, así que ya es hora de dejarlos atrás. Vuelo a la bahía de Kachemak, en Alaska – y luego al delta del río Stikine, en Canadá. Este es mi lugar favorito en mi viaje hacia el sur, porque aquí puedo encontrar muchas almejas en las llanuras fangosas. Después de esto, viajaré hacia el sur a lo largo de la línea costera, parando cada doscientos kilómetros para descansar y alimentarme.</p>
Playerito Occidental	Playerito Occidental
<p>¡Llegamos a la costa de México! Este es un excelente lugar para descansar. De hecho, algunos correlimos de Alaska se quedarán aquí durante todo el invierno. Haré una parada más en Panamá, antes de continuar hacia Perú.</p>	<p>Me alegro de estar de vuelta en Perú para el invierno. ¡Necesito un descanso! Cada año el viaje se me hace más difícil. Hay tanta gente a lo largo de la costa que me molesta cuando intento descansar y alimentarme por el camino. A veces mis alimentos tienen un sabor extraño y desconocido que me hace sentir débil. Bueno, al menos aquí podré descansar unos meses y recuperar mis fuerzas.</p>

Notas de viaje: Playero rojizo

Playero rojizo	Playero rojizo
<p>Miles de nosotros nos alimentamos en las playas de arena y en las marismas del extremo sur de Sudamérica, en Tierra del Fuego. Yo paso la mayor parte del día alimentándome en los bancos de mejillones, devorando mejillones de corta edad. Cuando no estoy comiendo, me poso y me acicalo con el resto de la bandada.</p>	<p>Llegué a la costa central de Argentina para alimentarme de nuevo de los invertebrados que viven en el barro de la inmensa planicie de arena de las mareas. ¡Necesito aumentar mi peso corporal en un 80%! Me gustan especialmente los pequeños caracoles que puedo encontrar aquí.</p>
Playero rojizo	Playero rojizo
<p>Después de un vuelo sin escalas a la costa norte de Sudamérica y luego al otro lado del océano, llegué a las playas de arena y a las marismas de la bahía de Delaware. Nosotras somos entre 15.000 y 30.000 aves y hay decenas de miles de otros tipos de aves playeras. Todas estamos aquí por la misma razón: ¡la comida! ¡Huevos de cangrejo herradura en abundancia! Comemos y comemos... a menos que estemos durmiendo o tratando de mantenernos alejados de la gente y de otros animales.</p>	<p>Peso tanto que no creo que pueda levantar vuelo, pero a última hora de la tarde, la marea entrante nos empuja a mí y al resto de la bandada hacia lo alto de la playa. Todas nos alejamos del agua que avanza, moviéndonos de manera sincronizada y al mismo ritmo. Una de las aves salta de manera diferente y todas estamos suspendidas en el aire, volando hacia el norte, sabiendo que no nos detendremos hasta que sobrevolemos la bahía de Hudson y lleguemos a la tundra ártica.</p>
Playero rojizo	Playero rojizo
<p>Mientras sobrevolamos los charcos y mogotes de la tundra del norte de Canadá, dejo la bandada y vuelo hasta una zona estéril salpicada de vegetación. Aquí es donde encontraré a mi pareja y pasaremos las próximas seis semanas estableciendo un nido, incubando los huevos y alimentando a nuestras crías.</p>	<p>Dejando atrás a nuestras crías, llego a la bahía James. Este es mi lugar favorito en mi ruta de migración hacia el sur. ¡Las marismas están llenas de almejas! Desde aquí seguiré los vientos del oeste hasta la costa del Atlántico, donde me alimentaré casi constantemente hasta finales de agosto. Los mejores lugares para hacer paradas a lo largo de la costa son los refugios nacionales y estatales, los parques y los bosques. En septiembre estaré lista para hacer el vuelo sin escalas de cuatro días sobre el océano, hasta Surinam. Descansaré y me alimentaré antes de mi última etapa: un vuelo de regreso a Tierra del Fuego, en Argentina.</p>

Notas de viaje: Vuelvepiedras común

Vuelvepiedras común	Vuelvepiedras común
<p>He estado volando hacia el norte más o menos durante el último mes, encontrando muchas playas de arena y lodazales en la costa del sur de Florida. Paso gran parte de mi tiempo revolviendo piedras y algas para buscar y capturar mi alimento preferido: ¡pulgas de arena! Pero comeré cualquier cosa que pueda encontrar en la basura, incluyendo animales muertos y restos de comida que dejaron otros animales después de alimentarse.</p>	<p>Me he detenido en la bahía de Delaware para atiborrarme de huevos de cangrejo de herradura. Me alimento de forma un poco diferente a las otras aves playeras que me acompañan: yo desentierro los huevos que están justo debajo de la superficie, mientras que ellas los recogen de la superficie. ¡Supongo que de esta manera estoy poniendo más huevos a disposición de todos! Este año, los huevos de cangrejo de herradura parecen más difíciles de encontrar.</p>
Vuelvepiedras común	Vuelvepiedras común
<p>Pensé que había comido suficientes huevos de cangrejo de herradura para poder volar directamente a mi zona de cría, pero creo que no he ganado tanto peso como de costumbre. Me detengo en Churchill, en la bahía de Hudson, para alimentarme en los muelles antes de continuar. Espero tener tiempo suficiente para elegir una pareja y anidar.</p>	<p>Finalmente llego a las zonas de cría al norte de la bahía de Hudson y busco el mismo lugar que he utilizado en el pasado. El peñasco en la tundra es un lugar ideal en el cual posarme, mientras llamo con mis trinos sin dejar de vigilar que no haya depredadores. Mientras aterrizo, me asalta de inmediato otra vuelvepiedras común para alejarme de la zona.</p>
Vuelvepiedras común	Vuelvepiedras común
<p>Por mucho que lo intento, no consigo encontrar ni un lugar adecuado para anidar ni una pareja disponible; supongo que llegué demasiado tarde. Abandono la zona de cría temprano y me dirijo al sur. Por el camino me encuentro con otras vuelvepiedras comunes y formamos pequeñas bandadas, mientras descendemos por la costa atlántica, haciendo paradas en la bahía de Fundy (en Nueva Escocia y en Nuevo Brunswick), en el Refugio Nacional de Vida Silvestre de la Isla del Guisante (en Carolina del Norte) y en la Reserva Estuarina Nacional de la Isla Sapelo (en Georgia).</p>	<p>Después de partir de los refugios y santuarios nacionales de vida silvestre en el extremo sur de Florida, nuestra pequeña bandada llega al norte de Argentina. Esta es la misma playa en la que empecé la temporada pasada, cuando emigré al norte. Pasamos la mayor parte del tiempo alimentándonos y acicalando nuestro plumaje. Espero que el año que viene pueda volver a la región ártica con mucha energía y mucho tiempo para reproducirme.</p>

Notas de viaje: Playerito canela

<p>Playerito canela</p>	<p>Playerito canela</p>
<p>Mis amigas y yo estamos disfrutando de la costa de la bahía de Samborombón en Argentina, que nos proporciona el hábitat perfecto para vadear en aguas poco profundas y engordar con algunos de nuestros bocados de invertebrados favoritos, tales como chinches, arañas y caracoles. ¡Qué ricos son! Pronto tendré suficiente grasa acumulada para mi viaje al círculo polar de Canadá.</p>	<p>¡Uf, qué alivio! Me dirigí a la región de las llanuras centrales en Oklahoma. El hábitat de hierba corta es perfecto para permanecer oculta y encontrar alimento. Me quedaré aquí para descansar y recargar mis fuerzas con alimentos durante un par de semanas antes de continuar mi viaje al norte, hasta el Círculo Polar Ártico de Canadá.</p>
<p>Playerito canela</p>	<p>Playerito canela</p>
<p>¡Logré llegar a Canadá! Todos mis amigos están llegando al mismo tiempo – y los machos ya han empezado a intentar atraer la atención de las hembras. Estoy rodeada de exhibiciones de cortejo de playerito canela machos, que estiran sus alas y agitan sus cuerpos. ¡Me pregunto cuál de sus exhibiciones me gustará más!</p>	<p>¡Esta mañana viví una experiencia aterradora! Mientras buscaba insectos acuáticos en las aguas poco profundas, ¡un humano me atrapó! El humano me puso unas bandas de aspecto extraño en las piernas: una plateada, una roja, una anaranjada brillante y una blanca con un extremo que sobresale. Estas extrañas bandas no me molestan cuando camino o vuelo, pero tienen un aspecto extraño. Me pregunto: ¿qué significarán?</p>
<p>Playerito canela</p>	<p>Playerito canela</p>
<p>¡Mis huevos están eclosionando! Puse los cuatro huevos hace 25 días, lo cual significa que están eclosionando justo a tiempo y los polluelos están listos casi de inmediato para abandonar el nido. Fui la única responsable de incubar estos huevos desde que los puse. Todos los correlimos canelos machos ya han abandonado nuestra zona de cría y se dirigen al sur para pasar el invierno allí.</p>	<p>¡Estoy lista para dejar mi lugar de anidación junto con otras hembras que también pusieron huevos y con nuestras crías! Estoy volando con una pequeña bandada de otras 3 aves que quieren hacer este viaje conmigo, pero otras volarán de retorno en solitario. Lo más probable es que, durante el viaje de retorno a Argentina, me detenga en los mismos lugares que elegí durante mi viaje hacia el norte.</p>

Notas de viaje: Playerito canela

Playerito canela	Playerito canela
<p>¡Estoy lista para dejar mi lugar de anidación junto con otras hembras que también pusieron huevos y con nuestras crías! Estoy volando con una pequeña bandada de otras 3 aves que quieren hacer este viaje conmigo, pero otras volarán de retorno en solitario. Lo más probable es que, durante el viaje de retorno a Argentina, me detenga en los mismos lugares que elegí durante mi viaje hacia el norte.</p>	<p>¡Estamos de vuelta en la bahía de Samborombón para pasar otro invierno! Muchas de nosotras nos quedaremos aquí todo el invierno, hasta que sea el momento de ir al norte y poner huevos de nuevo. Parece que muchos playerito canela ya han llegado, pero estoy segura de que algunas de mis amigas no volverán hasta diciembre. ¡La situación es muy diferente a cuando todas llegamos a Canadá el mismo día!</p>

Notas de viaje: Playerito occidental

<p>Playerito occidental</p>	<p>Playerito occidental</p>
<p>Todo el mundo está reunido aquí, en la costa de Perú, preparándose para nuestro largo viaje al norte, a las zonas de cría. Es increíble ver a tantas de nosotras juntas en el mismo lugar. Será mejor que nos demos prisa; ¡tenemos un largo camino por recorrer!</p>	<p>Tras parar en varios lugares para alimentarnos, hemos llegado al Refugio Nacional de Vida Silvestre de la bahía de San Diego, en Estados Unidos. Descansaremos y recargaremos nuestras energías con alimentos de las llanuras fangosas, antes de dirigirnos a nuestra siguiente parada: el Refugio Nacional de Vida Silvestre de la bahía de San Francisco.</p>
<p>Playerito occidental</p>	<p>Playerito occidental</p>
<p>Tras dejar el Refugio Nacional de Vida Silvestre de la Isla de Oregón, nos detuvimos en el delta del río Fraser (en la Provincia de Columbia Británica), antes de dirigirnos a la costa de Alaska, rica en nutrientes.</p>	<p>Apuesto que hay un millón de nosotras aquí, en el delta del río Copper en Alaska. Este es un maravilloso lugar de parada en nuestra ruta hacia el norte. En las extensas llanuras fangosas puedo escudriñar el barro en busca de pequeñas almejas, gusanos y pulgas de arena, hasta reponer parte de la grasa corporal que he gastado para llegar aquí. Voy a necesitar toda esa energía para llegar hasta el oeste de Alaska.</p>
<p>Playerito occidental</p>	<p>Playerito occidental</p>
<p>Parece que los machos han llegado antes que nosotras al Refugio Nacional de Vida Silvestre del Delta del Yukón. Bueno, eso me parece bien. Ya han seleccionado los lugares de anidación, así que todo lo que tengo que hacer es elegir una pareja y poner mis huevos.</p>	<p>Me alegra tanto que mi compañero y yo nos turnemos para incubar los huevos. Eso me permite darme un festín con la gran cantidad de insectos que están eclosionando ahora. Será mejor que tenga cuidado mientras me alimento. El zorro ártico ¡siempre está buscando comer aves playeras!</p>

Notas de viaje: Playerito occidental

Playerito occidental	Playerito occidental
<p>¡Aquí vamos de nuevo! Esas gaviotas son depredadoras feroces y están detrás de nuestros polluelos. Tal vez yo pueda distraerlas fingiendo que “tengo las alas rotas” para que mi compañero aproveche de llevar a nuestros polluelos a un lugar seguro. Parece que las gaviotas ya han visto este truco antes y esta vez no fueron engañadas ¡Nos escapamos apenas!</p>	<p>Tras dejar atrás a las crías, vuelo a la bahía de Kachemak (en el Refugio Nacional de Vida Silvestre Marítimo de Alaska) – y luego al delta del río Stikine, a lo largo de la costa canadiense. Este es mi lugar favorito en mi migración hacia el sur, por la abundancia de almejas que encuentro en las llanuras fangosas. Luego viajo a lo largo de la línea costera, haciendo una parada cada doscientos kilómetros. Nos tomamos nuestro tiempo para volver a casa sin prisas.</p>
Playerito occidental	Playerito occidental
<p>Hemos llegado a las Marismas Nacionales cerca de Tepic, en México. Este es un excelente lugar para descansar. De hecho, algunos playerito occidental se quedarán aquí durante todo el invierno. Yo continuaré hacia Perú, haciendo una parada en Panamá antes de llegar a las costas peruanas.</p>	<p>Me alegro de estar de vuelta en Perú para el invierno. ¡Necesito un descanso! Cada año el viaje se me hace más difícil. Hay tanta gente a lo largo de la costa que me molesta cuando intento descansar y alimentarme por el camino. A veces mis alimentos tienen un sabor extraño y desconocido que me hace sentir débil. Bueno, al menos aquí podré descansar unos meses y recuperar mis fuerzas.</p>

Cartas de fechas: Playero rojizo

<p>Playero rojizo</p>  <p>8 de enero</p>	<p>Playero rojizo</p>  <p>14 de marzo</p>
<p>Playero rojizo</p>  <p>19 de mayo</p>	<p>Playero rojizo</p>  <p>31 de mayo</p>
<p>Playero rojizo</p>  <p>3 de junio</p>	<p>Playero rojizo</p>  <p>18 de julio</p>

Cartas de fechas: Vuelvepedras común

<p>Vuelvepedras común</p>  <p>10 de abril</p>	<p>Vuelvepedras común</p>  <p>16 de mayo</p>
<p>Vuelvepedras común</p>  <p>3 de junio</p>	<p>Vuelvepedras común</p>  <p>16 de junio</p>
<p>Vuelvepedras común</p>  <p>8 de julio</p>	<p>Vuelvepedras común</p>  <p>4 de septiembre</p>

Cartas de fechas: Playerito canela

<p>Playerito canela</p>  <p>116 de marzo</p>	<p>Playerito canela</p>  <p>17 de mayo</p>
<p>Playerito canela</p>  <p>4 de junio</p>	<p>Playerito canela</p>  <p>6 de junio</p>
<p>Playerito canela</p>  <p>9 de julio</p>	<p>Playerito canela</p>  <p>5 de agosto</p>

Cartas de fechas: Playerito canela

Playerito canela	Playerito canela
 <p data-bbox="331 709 625 758">12 de octubre</p>	 <p data-bbox="1000 709 1294 758">31 de octubre</p>

Cartas de fechas: Playerito occidental

<p>Playerito occidental</p>  <p>10 de abril</p>	<p>Playerito occidental</p>  <p>20 de abril</p>
<p>Playerito occidental</p>  <p>10 de mayo</p>	<p>Playerito occidental</p>  <p>20 de mayo</p>
<p>Playerito occidental</p>  <p>1° de junio</p>	<p>Playerito occidental</p>  <p>10 de junio</p>

Cartas de fechas: Playerito occidental

Playerito occidental	Playerito occidental
 <p data-bbox="354 676 597 730">24 de junio</p>	 <p data-bbox="1029 676 1256 730">18 de julio</p>
Playerito occidental	Playerito occidental
 <p data-bbox="337 1136 623 1190">30 de agosto</p>	 <p data-bbox="954 1136 1338 1190">15 de septiembre</p>

Clave del Educador

Playero rojizo (Ruta migratoria del Atlántico)

8 de enero

Me encuentro en una isla en el extremo sur de Sudamérica, en una zona llamada Tierra del Fuego. Estoy aquí con otros miles de playero rojizos – y me paso la mayor parte del día en la orilla, engullendo mejillones de los criaderos ¡que son deliciosos! El resto del tiempo descanso y limpio mi plumaje con las demás aves de la bandada.

14 de marzo

Me detuve en esta playa a mitad de la costa de Argentina para alimentarme de los pequeños animales oceánicos que viven en el barro y la arena. ¡Necesito aumentar mi peso corporal en un 80%! Me gustan especialmente los pequeños caracoles que puedo encontrar aquí.

19 de mayo

Vaya, ha sido un vuelo muy largo. Primero volé sin escalas a la costa norte de Sudamérica y luego me dirigí al otro lado del océano. Ahora he llegado a las playas de arena y a las marismas de la bahía de Delaware. Nosotras somos entre 50 y 100.000 aves y hay decenas de miles de otros tipos de aves playeras. Todas estamos aquí por la misma razón: ¡la comida! ¡Huevos de cangrejo herradura en abundancia! Comemos y comemos y comemos ... a menos que estemos durmiendo o tratando de mantenernos alejados de la gente y de otros animales.

31 de mayo

Peso tanto que no creo que pueda levantarme del suelo, aunque sé que ya es hora de volar hacia el norte. Avanzo por la playa con el resto de la enorme bandada mientras sube la marea, comiendo mis últimos huevos de cangrejo de herradura mientras avanzo. De repente, una de las aves levanta el vuelo y, antes de darme cuenta, ¡ya estamos todos en el aire! Volamos hacia el norte – y no pararemos hasta llegar a la tundra ártica...

3 de junio

Mientras sobrevolamos el norte de Canadá, veo la tundra en primavera con sus charcos y mogotes de hierba. Veo una zona que me gusta, dejo la bandada y vuelo hasta esa zona. Aquí es donde encontraré a mi pareja y pasaremos las próximas seis semanas estableciendo un nido, incubando los huevos y alimentando a nuestras crías.

18 de julio

Nuestros bebés han crecido y pueden alimentarse solos; ¡ya no me necesitan! Los dejo atrás para que engorden un poco más y me dirijo a la bahía James. Este es mi lugar favorito en mi ruta de migración hacia el sur. ¡Las marismas están repletas de almejas! Desde aquí seguiré los vientos del oeste hasta la costa del Atlántico, donde pasaré el resto del verano alimentándome y desplazándome lentamente hacia el sur. Los mejores lugares para hacer paradas a lo largo de la costa son los refugios nacionales y estatales, los parques y los bosques. En septiembre estaré lista para hacer el vuelo sin escalas de cuatro días sobre el océano, hasta llegar a la costa norte de Sudamérica. Descansaré y me alimentaré antes de mi último vuelo, que será el vuelo de retorno a Tierra del Fuego, en el extremo sur de Sudamérica.



Clave del Educador, continuación

Vuelvepedras común (Ruta migratoria del Atlántico)

10 de abril

Durante el último mes he estado volando hacia el norte, encontrando muchas playas de arena y lodazales en Florida. Paso la mayor parte del tiempo revolviendo piedras y algas para buscar y capturar mi alimento favorito: ¡pulgas de arena! Pero comeré cualquier cosa que pueda encontrar en la basura, incluyendo animales muertos y restos de comida que dejaron otros animales después de alimentarse.

16 de mayo

Me he detenido en la bahía de Delaware para atiborrarme de huevos de cangrejo de herradura. Me alimento de forma algo diferente a las demás aves playeras que me acompañan: yo desentierro los huevos que están justo debajo de la superficie, mientras que ellas los recogen de la superficie. ¡Supongo que de esta manera estoy poniendo más huevos a disposición de todos! Este año, los huevos de cangrejo de herradura parecen más difíciles de encontrar.

3 de junio

Pensé que había comido suficientes huevos de cangrejo de herradura para poder volar directamente a mi zona de anidación, pero creo que esta vez no he ganado el mismo peso que de costumbre. Me detengo en la bahía de Hudson para alimentarme entre las rocas antes de continuar. Se me está haciendo tarde; espero tener tiempo suficiente para elegir una pareja y anidar.

16 de junio

Por fin llego a mi zona de anidación. Veo un buen lugar: una roca en la que posarme, mientras llamo con mis trinos sin dejar de vigilar que no haya depredadores. Por desgracia, la roca ya está ocupada por otro vuelvepedras común, así que debo seguir buscando.

8 de julio

Por mucho que lo intento, no logro encontrar ni un buen sitio para anidar ni una pareja; ya todos están tomados. Supongo que he llegado demasiado tarde. Decido abandonar pronto la zona de anidación y dirigirme al sur. Por el camino me encuentro con otras vuelvepedras comunes que tampoco se han apareado este año – y formamos pequeñas bandadas a medida que avanzamos por la costa del Océano Atlántico. Nos detenemos en la bahía de Fundy, en Nueva Escocia y Nuevo Brunswick, al igual que más al sur, en Carolina del Norte y Georgia.

4 de septiembre

Después de pasar un tiempo en las playas de Florida, ¡partimos hacia Sudamérica! Nuestra pequeña bandada llega por fin al norte de Argentina, a la misma playa donde empecé el año pasado. Aquí pasaremos la mayor parte del tiempo comiendo, descansando y limpiando nuestras plumas. Espero que el año que viene pueda volver a la región ártica con mucha energía y suficiente tiempo para anidar y encontrar pareja.



Clave del Educador, continuación

Playerito canela (Ruta migratoria del Centro)

16 de marzo

Mis amigos y yo estamos disfrutando de la costa de Argentina, que nos proporciona el hábitat perfecto para vadear en aguas poco profundas y engordar con algunos de nuestros alimentos favoritos, tales como chinches, arañas y caracoles. ¡Qué ricos son! Pronto tendré suficiente grasa acumulada para mi viaje al círculo polar de Canadá.

17 de mayo

¡Uf, qué alivio! Me dirigí a la región de las llanuras centrales en Oklahoma. El hábitat de hierba corta es perfecto para permanecer oculta y encontrar alimento. Me quedaré aquí para descansar y recargar mis fuerzas con alimentos durante un par de semanas antes de continuar mi viaje al norte, hasta el Círculo Polar Ártico de Canadá.

4 de junio

¡Logré llegar a Canadá! Todos mis amigos están llegando al mismo tiempo – y los machos ya han empezado a intentar atraer la atención de las hembras. Estoy rodeada de exhibiciones de cortejo de playerito canelas machos, que estiran sus alas y agitan sus cuerpos. Me pregunto cuál de sus exhibiciones me gustará más.

6 de junio

¡Esta mañana viví una experiencia aterradora! Cuando estaba buscando insectos en el agua poco profunda, ¡un humano me atrapó! El humano me puso unas bandas de aspecto extraño en las piernas: una plateada, una roja, una anaranjada brillante y una blanca con un extremo que sobresale. Estas extrañas bandas no me molestan cuando camino o vuelo, pero tienen un aspecto extraño. Me pregunto: ¿qué significarán?

9 de julio

¡Mis huevos están eclosionando! Puse los cuatro huevos hace 25 días, lo cual significa que los polluelos llegan justo a tiempo. Mis polluelos aún no pueden volar, pero enseguida son capaces de corretear por el suelo. Cuidarlos es un gran trabajo: tuve que incubar los huevos yo sola durante casi un mes. Todos los machos de correlimos canelos ya han abandonado nuestra zona de anidación y se dirigen al sur para pasar el invierno.

5 de agosto

¡Estoy lista para dejar mi lugar de anidación junto con otras hembras que también pusieron huevos y con nuestras crías! Estoy volando con una pequeña bandada de otras 3 aves que quieren hacer este viaje conmigo, pero otras volarán de retorno en solitario. Volaré de retorno siguiendo la misma ruta que utilicé para volar hacia el norte.

12 de octubre

Me tomo un descanso para alimentarme en la Isla del Padre, en Texas, hasta que mi pequeña bandada y yo estemos preparadas para seguir volando hacia el sur. Esta parece ser una importante parada de descanso para otras aves migratorias que también se dirigen al sur.

31 de octubre

¡Estamos de vuelta en Argentina! Muchas de nosotras nos quedaremos aquí todo el invierno, hasta que sea el momento de ir al norte y poner huevos de nuevo. Parece que muchos playerito canelas ya han llegado, pero estoy segura de que algunas de mis amigas no volverán hasta diciembre. ¡La situación es muy diferente a cuando todas llegamos a Canadá el mismo día!



Clave del Educador, continuación

Playerito occidental (vía migratoria del Pacífico)

10 de abril

Enormes bandadas se están formando aquí en la costa de Perú, preparándose para nuestro largo viaje al norte, a las zonas de anidación. Es increíble ver a tantas de nosotras juntas en el mismo lugar. Será mejor que nos demos prisa; ¡tenemos un largo camino por recorrer!

20 de abril

Tras parar en varios lugares para alimentarnos, hemos llegado al Refugio Nacional de Vida Silvestre de la bahía de San Diego, en Estados Unidos. Descansaremos y recargaremos energías alimentándonos en las llanuras fangosas antes de dirigirnos a nuestra siguiente parada: la bahía de San Francisco.

10 de mayo

Tras dejar el Refugio Nacional de Vida Silvestre de la Isla de Oregón, nos detuvimos en el delta del río Fraser (en la Provincia de Columbia Británica), antes de dirigirnos a Alaska.

20 de mayo

Apuesto que hay un millón de nosotras aquí, en el delta del río Copper en Alaska. Es un lugar maravilloso para hacer una parada en nuestra ruta hacia el norte. En las extensas llanuras fangosas puedo escudriñar el barro en busca de pequeñas almejas, gusanos y pulgas de arena, hasta reponer parte de la grasa corporal que he gastado para llegar aquí. Voy a necesitar esa energía adicional para llegar hasta el oeste de Alaska.

1° de junio

Parece que los playerito occidental machos se nos han adelantado en llegar al Refugio Nacional de Vida Silvestre del Delta del Yukón. Bueno, eso está bien. Ya han seleccionado los lugares de anidación, así que todo lo que tengo que hacer es elegir una pareja y poner mis huevos.

10 de junio

Me alegra tanto que mi compañero y yo nos turnemos para incubar los huevos. Eso me permite darme un festín con la gran cantidad de insectos que están eclosionando ahora. Será mejor que tenga cuidado mientras me alimento. El zorro ártico ¡siempre está buscando zamparse aves playeras!

24 de junio

¡Aquí vamos de nuevo! Esas gaviotas son depredadoras feroces y están detrás de nuestros polluelos. Tal vez yo pueda distraerlas fingiendo que “tengo las alas rotas” para que mi compañero aproveche de llevar a nuestros polluelos a un lugar seguro. Parece que las gaviotas ya han visto este truco antes y esta vez no fueron engañadas. ¡Nos escapamos apenas!

18 de julio

Mis bebés ya han crecido y pueden alimentarse solos, así que ya es hora de dejarlos atrás. Vuelo a la bahía de Kachemak, en Alaska – y luego al delta del río Stikine, en Canadá. Éste es mi lugar favorito en mi viaje hacia el sur, porque aquí puedo encontrar muchas almejas en las llanuras fangosas. Después de esto, viajaré hacia el sur a lo largo de la línea costera, parando cada doscientos kilómetros para descansar y alimentarme.

30 de agosto

¡Llegamos a la costa de México! Este es un excelente lugar para descansar. De hecho, algunos correlimos de Alaska se quedarán aquí durante todo el invierno. Haré una parada más en Panamá, antes de continuar hacia Perú.

15 de septiembre

Me alegro de estar de vuelta en Perú para el invierno. ¡Necesito un descanso! Cada año el viaje se me hace más difícil. Hay tanta gente a lo largo de la costa que me molesta cuando intento descansar y alimentarme por el camino. A veces mis alimentos tienen un sabor extraño y desconocido que me hace sentir débil. Bueno, al menos aquí podré descansar unos meses y recuperar mis fuerzas.



Clave del Educador

Playero rojizo (Ruta migratoria del Atlántico)

8 de enero

Miles de nosotros nos alimentamos en las playas de arena y en las marismas del extremo sur de Sudamérica, en Tierra del Fuego. Yo paso la mayor parte del día alimentándome en los bancos de mejillones, devorando mejillones de corta edad. El resto del tiempo adopto diversas posturas y me limpio el plumaje con el resto de la bandada..

14 de marzo

Llegué a la costa central de Argentina para alimentarme de nuevo de los invertebrados que viven en el barro de la inmensa planicie de arena de las mareas. ¡Necesito aumentar mi peso corporal en un 80%! Me gustan especialmente los pequeños caracoles que puedo encontrar aquí.

19 de mayo

Después de un vuelo sin escalas a la costa norte de Sudamérica y luego al otro lado del océano, llegué a las playas de arena y a las marismas de la bahía de Delaware. Nosotras somos entre 50 y 100.000 aves y hay decenas de miles de otros tipos de aves playeras. Todas estamos aquí por la misma razón: ¡la comida! ¡Huevos de cangrejo herradura en abundancia! Comemos y comemos... a menos que estemos durmiendo o tratando de mantenernos alejados de la gente y de otros animales.

31 de mayo

Peso tanto que no creo que pueda levantar vuelo, pero a última hora de la tarde, la marea entrante nos empuja a mí y al resto de la bandada hacia lo alto de la playa. Todas nos alejamos del agua que avanza, moviéndonos de manera sincronizada y al mismo ritmo. Una de las aves salta de manera diferente y todas estamos suspendidas en el aire, volando hacia el norte, sabiendo que no nos detendremos hasta que sobrevolemos la bahía de Hudson y lleguemos a la tundra ártica.

Junio de 3

Mientras sobrevolamos los charcos y mogotes de la tundra del norte de Canadá, dejo la bandada y vuelo hasta una zona estéril salpicada de vegetación. Aquí es donde encontraré a mi pareja y pasaremos las próximas seis semanas estableciendo un nido, incubando los huevos y alimentando a nuestras crías.

18 de julio

Dejando atrás a nuestras crías, llego a la bahía James. Este es mi lugar favorito en mi ruta de migración hacia el sur. ¡Las marismas están llenas de almejas! Desde aquí seguiré los vientos del oeste hasta la costa del Atlántico, donde me alimentaré casi constantemente hasta finales de agosto. Los mejores lugares para hacer paradas a lo largo de la costa son los refugios nacionales y estatales, los parques y los bosques. En septiembre estaré lista para hacer el vuelo sin escalas de cuatro días sobre el océano, hasta Surinam. Descansaré y me alimentaré antes de mi última etapa: un vuelo de regreso a Tierra del Fuego, en Argentina.



Clave del Educador, continuación

Vuelvepedras común (Ruta migratoria del Atlántico)

10 de abril

He estado volando hacia el norte más o menos durante el último mes, encontrando muchas playas de arena y lodazales en la costa del sur de Florida. Paso gran parte de mi tiempo revolviendo piedras y algas para buscar y capturar mi alimento preferido: ¡pulgas de arena! Pero comeré cualquier cosa que pueda encontrar en la basura, incluyendo animales muertos y restos de comida que dejaron otros animales después de alimentarse.

16 de mayo

Me he detenido en la bahía de Delaware para atiborrarme de huevos de cangrejo de herradura. Me alimento de forma algo diferente a las demás aves playeras que me acompañan: yo desentierro los huevos que están justo debajo de la superficie, mientras que ellas los recogen de la superficie. ¡Supongo que de esta manera estoy poniendo más huevos a disposición de todos! Este año, los huevos de herradura parecen más difíciles de encontrar.

3 de junio

Pensé que había comido suficientes huevos de cangrejo de herradura para poder volar directamente a mi zona de cría, pero creo que no he ganado tanto peso como de costumbre. Me detengo en Churchill, en la bahía de Hudson, para alimentarme en los muelles antes de continuar. Espero tener tiempo suficiente para elegir una pareja y anidar.

16 de junio

Finalmente llego a las zonas de cría al norte de la bahía de Hudson y busco el mismo lugar que he utilizado en el pasado. El peñasco en la tundra es un lugar ideal en el cual posarme, mientras llamo con mis trinos sin dejar de vigilar que no haya depredadores. Mientras aterrizo, me asalta de inmediato otra vuelvepedras común para alejarme de la zona.

8 de julio

Por mucho que lo intento, no consigo encontrar ni un lugar adecuado para anidar ni una pareja disponible; supongo que llegué demasiado tarde. Abandono la zona de cría temprano y me dirijo al sur. Por el camino me encuentro con otras vuelvepedras comunes y formamos pequeñas bandadas, mientras descendemos por la costa atlántica, haciendo paradas en la bahía de Fundy (en Nueva Escocia y en Nuevo Brunswick), en el Refugio Nacional de Vida Silvestre de la Isla del Guisante (en Carolina del Norte) y en la Reserva Estuarina Nacional de la Isla Sapelo (en Georgia).

4 de septiembre

Después de partir de los refugios y santuarios nacionales de vida silvestre en el extremo sur de Florida, nuestra pequeña bandada llega al norte de Argentina. Esta es la misma playa en la que empecé la temporada pasada, cuando emigré al norte. Pasamos la mayor parte del tiempo alimentándonos y acicalando nuestro plumaje. Espero que el año que viene pueda volver al Ártico con mucha energía y mucho tiempo para reproducirme.



Clave del Educador, continuación

Playerito canela (Ruta migratoria del Centro)

16 de marzo

Mis amigas y yo estamos disfrutando de la costa de la bahía de Samborombón en Argentina, que nos proporciona el hábitat perfecto para vadear en aguas poco profundas y engordar con algunos de nuestros bocados de invertebrados favoritos, tales como chinchas, arañas y caracoles. ¡Qué ricos son! Pronto tendré suficiente grasa acumulada para mi viaje al círculo polar de Canadá.

17 de mayo

¡Uf, qué alivio! Me dirigí a la región de las llanuras centrales en Oklahoma. El hábitat de hierba corta es perfecto para permanecer oculta y encontrar alimento. Me quedaré aquí para descansar y recargar mis fuerzas con alimentos durante un par de semanas antes de continuar mi viaje al norte, hasta el Círculo Polar Ártico de Canadá.

4 de junio

¡Logré llegar a Canadá! Todos mis amigos están llegando al mismo tiempo – y los machos ya han empezado a intentar atraer la atención de las hembras. Estoy rodeada de exhibiciones de cortejo de playerito canelas machos, que estiran sus alas y agitan sus cuerpos. ¡Me pregunto cuál de sus exhibiciones me gustará más!

6 de junio

¡Esta mañana viví una experiencia aterradora! Mientras buscaba insectos acuáticos en las aguas poco profundas, ¡un humano me atrapó! El humano me puso unas bandas de aspecto extraño en las piernas: una plateada, una roja, una anaranjada brillante y una blanca con un extremo que sobresale. Estas extrañas bandas no me molestan cuando camino o vuelo, pero tienen un aspecto extraño. Me pregunto: ¿qué significarán?

9 de julio

¡Mis huevos están eclosionando! Puse los cuatro huevos hace 25 días, lo cual significa que están eclosionando justo a tiempo y los polluelos están listos casi de inmediato para abandonar el nido. Fui la única responsable de incubar estos huevos desde que los puse. Todos los correlimos canelos machos ya han abandonado nuestra zona de cría y se dirigen al sur para pasar el invierno allí.

5 de agosto

¡Estoy lista para dejar mi lugar de anidación junto con otras hembras que también pusieron huevos y nuestras crías! Estoy volando con una pequeña bandada de otras 3 aves que quieren hacer este viaje conmigo, pero otras volarán de retorno en solitario. Lo más probable es que, durante el viaje de retorno a Argentina, me detenga en los mismos lugares que elegí durante mi viaje hacia el norte.

12 de octubre

Me tomo un descanso para alimentarme en la Isla del Padre (en Texas), hasta que mi pequeña bandada y yo estamos listas para seguir volando hacia el sur. Esta parece ser una importante parada de descanso para otras aves migratorias que también se dirigen al sur.

31 de octubre

¡Estamos de vuelta en la bahía de Samborombón para pasar otro invierno! Muchas de nosotras nos quedaremos aquí todo el invierno, hasta que sea el momento de ir al norte y poner huevos de nuevo. Parece que muchos correlimos canelos ya han llegado, pero estoy segura de que algunas de mis amigas no volverán hasta diciembre. ¡La situación es muy diferente a cuando todas llegamos a Canadá el mismo día!

Clave del Educador, continuación

Playerito occidental (vía migratoria del Pacífico)

10 de abril

Todo el mundo está reunido aquí, en la costa de Perú, preparándose para nuestro largo viaje al norte, a las zonas de cría. Es increíble ver a tantas de nosotras juntas en el mismo lugar. Será mejor que nos demos prisa; ¡tenemos un largo camino por recorrer!

20 de abril

Tras parar en varios lugares para alimentarnos, hemos llegado al Refugio Nacional de Vida Silvestre de la bahía de San Diego, en Estados Unidos. Descansaremos y recargaremos nuestras energías con alimentos de las llanuras fangosas, antes de dirigirnos a nuestra siguiente parada: el Refugio Nacional de Vida Silvestre de la bahía de San Francisco.

10 de mayo

Tras dejar el Refugio Nacional de Vida Silvestre de la Isla de Oregón, nos detuvimos en el delta del río Fraser (en la Provincia de Columbia Británica), antes de dirigirnos a la costa de Alaska, rica en nutrientes.

20 de mayo

Apuesto que hay un millón de nosotras aquí, en el delta del río Copper en Alaska. Este es un maravilloso lugar de parada en nuestra ruta hacia el norte. En las extensas llanuras fangosas puedo escudriñar el barro en busca de pequeñas almejas, gusanos y pulgas de arena, hasta reponer parte de la grasa corporal que he utilizado para llegar aquí. Voy a necesitar esa energía para llegar al oeste de Alaska.

1o de junio

Parece que los machos han llegado antes que nosotras al Refugio Nacional de Vida Silvestre del Delta del Yukón. Bueno, eso me parece bien. Ya han seleccionado los lugares de anidación, así que todo lo que tengo que hacer es elegir una pareja y poner mis huevos.

10 de junio

Me alegra tanto que mi compañero y yo nos turnemos para incubar los huevos. Eso me permite darme un festín con la gran cantidad de insectos que están eclosionando ahora. Será mejor que tenga cuidado mientras me alimento. El zorro ártico ¡siempre está buscando zamparse aves playeras!

24 de junio

¡Aquí vamos de nuevo! Esas gaviotas son depredadoras feroces y están detrás de nuestros polluelos. Tal vez yo pueda distraerlas fingiendo que “tengo las alas rotas” para que mi compañero aproveche de llevar a nuestros polluelos a un lugar seguro. Parece que las gaviotas ya han visto este truco antes y esta vez no fueron engañadas ¡Nos escapamos apenas!

18 de julio

Tras dejar atrás a las crías, vuelo a la bahía de Kachemak (en el Refugio Nacional de Vida Silvestre Marítimo de Alaska) – y luego al delta del río Stikine, a lo largo de la costa canadiense. Este es mi lugar favorito en mi migración hacia el sur, debido a la abundancia de almejas en las llanuras fangosas expuestas por las mareas. Luego viajo a lo largo de la línea costera, haciendo una parada cada doscientos kilómetros. Nos tomamos nuestro tiempo para volver a casa sin prisas.

30 de agosto

Hemos llegado a las Marismas Nacionales cerca de Tepic, en México. Este es un excelente lugar para descansar. De hecho, algunos correlimos de Alaska se quedarán aquí durante todo el invierno. Yo continuaré hacia Perú, haciendo una parada en Panamá antes de llegar a las costas peruanas.

